

By Mr. Layton, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Atomic Energy Control Board required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/707A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Masse, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canada Council, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1985, pursuant to section 23 of the Canada Council Act, Chapter C-2, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/80B. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. Masse,—Report of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for the fiscal year ended March 31, 1985, pursuant to section 31 of the Broadcasting Act, Chapter B-11, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/286A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. Masse,—Report of the National Museums of Canada required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/696B. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Mazankowski, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of The St. Lawrence Seaway Authority, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1985, pursuant to subsection 152(1) of the Financial Administration Act, Chapter 31, Statutes of Canada, 1983-84. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/242A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Transport*).

By Mr. Mazankowski,—Report of the Canadian Transport Commission required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/703A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

Par M. Layton, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Commission de contrôle de l'énergie atomique établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/707A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Masse, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Conseil des Arts du Canada, y compris le rapport du vérificateur général y afférent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, conformément à l'article 23 de la Loi sur le Conseil des Arts du Canada, chapitre C-2, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/80B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des communications et de la culture conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Masse,—Rapport du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, conformément à l'article 31 de la Loi sur la radiodiffusion, chapitre B-11, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/286A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des communications et de la culture conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Masse,—Rapport des Musées nationaux du Canada établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/696B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Mazankowski, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, y compris le rapport du vérificateur général, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, conformément à l'article 152(1) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 31, Statuts du Canada, 1983-1984. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/242A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des transports conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Mazankowski,—Rapport de la Commission canadienne des transports établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/703A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).